

近代中國史料叢刊續編第七十六輯

沈雲龍主編

治臺必告錄

丁曰健編

卷一——卷四

文海出版社有限公司印行

近代中國史料叢刊續編第七十六輯

沈雲龍主編

治臺必告錄

丁日健編

卷五——卷八

文海出版社

有限公司 印行

治臺必告錄

(上冊)

www.docriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多广告合作及防失联联系方式在电脑端打开链接
<http://www.docriver.com/shop.php?id=3665>



www.docriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件宣传广告页面
若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多广告合作及防失联联系方式在电脑端打开链接
<http://www.docriver.com/shop.php?id=3665>



弁言

周憲文

這本近四十萬言的丁曰健「治臺必告錄」，原書現藏臺灣大學圖書館，係清同治丁卯（六年，即一八六七年）鐫梓。全書分爲八卷，前五卷（一）（五）是著者編輯別人的文字，後三卷（六）（八）才是著者自己的言論。因此，前一部分必然會與別的文獻叢刊形成重複。對於這一問題，我們經過慎重的考慮，仍予全部刊出。理由是丁曰健的「治臺必告錄」爲一重要文獻，自成體系，我們不宜於任意割裂；而且重複部分，也有互相參照的價值。此外，還有一點，也得交代。即標點分段，見仁見智；同一文字，各人的看法不同，標點分段亦自不同。我們爲了尊重各人的看法，不作硬性的統一。

原書的目錄，本來是每卷獨立的。我們分裝二冊，乃於每冊的卷首列一目錄；同時，又在第一冊的卷首加一總目，以利檢索。

這本「治臺必告錄」，原書有少數字被蟲咬了，經我們就南港中央研究院歷史語言研究所的藏書校補的，所以頗費時間。但是，也有好處。本書卷八最後兩文，即「修造臺澎提學道署初記」及「修造臺澎提學道署再記」，是由歷史語言研究所的藏書錄刊的（查兩書都是同治丁卯春鐫、知足知止園藏梓，但「史語所」藏本多出上述兩文）。

白序

臺灣一郡，自國朝康熙年間始入版圖。地廣民稠，人心浮動。其民漳、泉、潮、粵與屯番各籍雜處，素不相合，每多分類械鬪、刦奪樹旗之案。習俗頑梗，相沿已久；而最後同治元年春戴萬生之結會，戕害文武員弁，全臺震動，爲禍尤烈，實從前逆案之罕見者。官斯土者，爲治愈難。然人情勇直，俗可轉移；爲上者果能布之以誠、行之以敏、馭之以簡，潔清自矢，先事慎防，臨事鎮定，未始不可化其頑梗、靜其浮動之心也。

道光二十七、八年間曰健任臺灣廳縣時，中丞徐樹人大人觀察臺澎六年之久，常得謁見。於平定分類及樹旗各逆案，屢次保獎，以得民心爲可恃；凡所以治臺者無不指授多方，俾得庶事就理。迨後健回福省權糧儲道時，而中丞於同治元年又來撫閩，薦攝藩篆。正值多事之秋，安內攘外，幸無隕越，秉中丞之教良多。嗣因二年春，籌餉心勞，引疾告退。斯時臺匪戴萬生滋事已經年矣！勢極猖獗，攻陷彰斗城堡，官軍屢挫；中丞復保奏平臺，奉旨補授臺澎兵備道，加按察使司銜，提督學政，並統辦軍務，懼弗克勝。瀕行辭公，公以「治臺必告錄」一書見授；謂治臺方略，全在因地制宜，名賢往事可師。旋由五虎口對渡鷄籠，招集舊部、督率紳團，進剿彰境。先破水裏港、葭投從逆各莊，直抵彰城，民心嚮應，連宵克復；斗六各處，亦皆次第勦平，首逆就擒，由員弁紳

民之出力也。沿途搜捕、安撫，到郡蒞任；兩院憲保奏，蒙賞加二品頂戴。越年，復奉命往勦彰屬內山逆首洪譏事竣返郡，恩命頻加，益深感奮；三次舉行歲、科試事。

數年來戎馬倥偬，加以試士校閱、重農開墾、清理積案，不獲稍暇，此書不遑校刊。同治五年春，舊病復發，專摺奏請開缺，奉旨允准。原擬到省後再承規誨，中丞竟先一月仙逝，悲痛之極！健回憶知己之感，圖報無由。此書乃公在臺數年參酌搜討，薈萃諸名臣之精華而加以偉論；大意重在知人安民，匪特健之奉以周旋，凡有治臺之責者無不當引爲矩矱也。爰卽校正付梓，以傳公諄諄求治之法。又以健之在臺所上摺奏，天語提撕，洞達下情。理宜恭錄及自著「平臺藥言」附焉！亦見平日所奉誨於中丞者，身體力行，以仰副皇上綏靖海疆之至意云爾。

同治六年五月，知足知止園旼懷丁曰健謹識。

治臺必告錄

(下冊)

治臺必告錄總目

卷一

- 鹿洲文集(三十二篇).....藍鼎元(一)
聖武紀略(三篇).....魏源(七)

卷二

- 蛤子難紀略.....謝金鑾(九三)
蠡測彙鈔(四篇).....鄧傳安(二十五)
內自訟齋文集(一篇).....周凱(二三)
東溟文集(十二篇).....姚瑩(三七)
東槎紀略(三篇).....姚瑩(二九)

卷三

- 防夷奏疏.....洪阿達(二八九)
奏開番地疏等二篇.....姚瑩珂(二〇七)
條覆籌辦番社議等二篇.....劉韻珂
一本(三五)

上劉玉坡制軍論臺灣時事書.....全ト年 (1851) (1851)
籌辦番地議等二篇.....史 密 (1851)

卷四

斯未信齋存稿(三十四篇).....徐宗幹 (1851)

卷五

斯未信齋文集(三十五篇).....徐宗幹 (1851)

卷六

平臺藥言等十八篇.....丁曰健 (1851)

卷七

賞加二品頂戴恭謝天恩摺等十二篇.....丁曰健 (1851)

卷八

請卹清單等二十一篇.....丁曰健 (1851)

治臺必告錄目錄(第一冊)

卷一

鹿洲文集

藍鼎元

平臺紀略總論	一
上滿制府論臺灣寇變書	一
與制府論進兵中路書	一
與施提軍論止殺書	一
檄臺灣民人	一
檄南路營進兵阿猴林	一
檄擒舊社紅毛寮餘孽	一
檄施恩隙詳諭撫杜君英	一
檄南路營勦捕石壁寮	一
檄請將弁大搜羅漢門諸山	一
檄查大湖崇爻山後餘孽	一
檄諸將弁搜捕竹仔腳逸賊	一

檄下加冬李守戎	(二七)
與臺灣道府論殺賊書	(二八)
覆制軍臺疆經理書	(二九)
論征臺壯丁停餉歸農書	(三〇)
請班師書	(三一)
請寬楊姓株連書	(三二)
復呂撫軍論生番書	(三三)
請行保甲責成鄉長書	(三四)
請權行團練書	(三五)
論臺中時事書	(三六)
論擒獲奸匪便宜書	(三七)
諭閩粵民人	(三八)
紀臺灣山後崇爻八社	(三九)
粵中風聞臺灣事論	(四〇)
論海洋弭捕盜賊書	(四一)

與荆璞家兄論鎮守南澳事宜書

(四)

與吳觀察論治臺灣事宜書

(五)

上郝制府論臺灣事宜書

(六)

謝郝制府兼論臺灣番變書

(六)

藝武紀略

魏源(七)

康熙戡定臺灣記

(七)

康熙重定臺灣記

(八)

乾隆三定臺灣記

(八)

卷二

蛤仔難紀略

謝金鑾(七)

論證

(七)

附：漳泉治法論

(七)

察由

(七)

知難

(七)

任役

(七)

用恥

(七)

械覈	(101)
據禁	(102)
抗官拒捕奪犯殺差	(103)
親民	(104)
軍士	(105)
治下南獄事論	(111)
蠡測集鈔	
臺灣番社紀略	鄧傳安 (一五)
水沙連紀程	(一五)
禱海神息浪通舟文	(一六)
牒臺灣府城隍文	(一七)
內自訟齋文集	
記臺灣張丙之亂	周凱 (二三)
東溟文集	
與倪兵備論捕盜書	姚瑩 (二四)
上孔兵備書	(二五)

上孔兵備論辦賊事宜宜書	(一四)
再上孔兵備書	(一五)
與杜少京書	(一六)
覆趙尙書言臺灣兵事書	(一七)
臺灣兵事第二書	(一八)
答李信齋論臺灣治事書	(一九)
臺灣班兵議(上)	(二〇)
班兵議(下)	(二一)
籌議商運臺穀	(二二)
籌建鹿耳門礮臺	(二三)
東槎紀略	姚 穎
埔裏社紀略	(二九)
沿邊各隘	(三〇)
施八坑	(三一)

治臺必告錄目錄(第二冊)

卷三

- 防夷奏疏 洪阿達 (二八九)
奏開番地疏 劉韻珂 (二〇七)
奏勘番地疏 (二三)

- 條覆籌辦番社議 熊一本 (二三五)
擬勦夷疏 (二三六)

- 上劉玉坡制軍論臺灣時事書 全下年 (二四二)

- 籌辦番地議 史密 (二五二)

- 呈鳳邑主曹懷樸核改議撤捐給精兵銀兩稟請臬道憲周芸臬大人稿 (二五九)

卷四

- 斯未信齋存稿 徐宗幹 (二五三)

- 會奏嘉義匪徒滋事一案附摺 (二五三)

- 會奏審辦盜匪附摺 (二五三)

會奏勦辦洋匪附摺	(二六五)
會奏紳民捐資助賑附摺	(二六九)
會奏澎湖地方偶遇風災附摺	(二七〇)
議水沙連六番地請設屯丁書	(二七一)
請籌議備貯書	(二七二)
籌議目前酌劑各條	(二七三)
請變通船政書	(二七四)
請變通船政書(一)	(二七五)
開港議	(二七六)
移船廠議	(二七七)
報廠港竣工書	(二七八)
覆院司籌辦船工書	(二七九)
戍兵議	(二八〇)
移鎮改建兵房議	(二八一)
水師口糧議	(二八二)
會鎮請籌款防洋議	(二八三)

領餉議	(三〇八)
請卹沉溺官兵書	(三一)
防夷書	(三二)
上兩院清理人犯書	(三三)
解犯議	(三四)
免解審人犯議	(三五)
搶竊案內杖徒人犯請先行鎖敵議	(三六)
援赦人犯請免解審議	(三七)
解犯兼配哨船議	(三八)
漁船並配公文議	(三九)
會鎮請設太平船裝載兵械並運送馬匹議	(四〇)
澎湖官制議	(四一)
澎湖請改募兵議	(四二)
上劉玉坡制軍論緝匪書	(四三)
上徐松龜中丞治洋匪議	(四四)
上劉玉坡制軍論治書	(四五)

治臺必告錄目錄(第三冊)

卷五

斯未信齋文集	徐宗幹	(三七)
議委員留署辦事		(三七)
學政議		(三八)
上彭詠莪學使書		(三九)
覆王坡制軍文武和衷治事書		(三九)
上粵督徐仲紳制軍書		(三九)
復林少穆制軍書		(三九)
上廖儀卿座師書		(三九)
寄浙撫梁楚香中丞書		(三九)
答王素園同年書		(三九)
祭溺海文		(三九)
戊申晦日祭告城隍文		(三九)
與臺陽屬吏書		(三九)

諭書院生童	(三五)
諭書吏	(三五)
諭差役	(三五)
試院諭諸生(六條)	(三五)
庚戌歲試手諭	(三五)
諭郊行商賈	(三五)
諭各屬總理鄉約	(三五)
諭兵丁	(三五)
諭各社家長	(三五)
戒錮婢女	(三五)
附：陸稼書先生勸諭監犯文	
祭溺海兵民文	(三五)
中元約	(三五)
重校「聖諭廣訓直解」恭紀	(三五)
勸捐鄉會試公費約	(三五)
設義塾約	(三五)

設義渡約

(三七四)

附：全臺紳民公約

(三七五)

附：禁烟公約

(三七五)

昭忠祠碑記

(三七五)

考試示諭

(三七七)

致僚屬手札

(三八〇)

全臺紳民公約

(三八三)

卷六

平臺藥言

丁曰健 (三七七)

署理藩司恭謝天恩摺

(三七一)

補授臺灣道謝恩摺

(三七二)

諭同誅首惡解散脅從札示

(三七三)

由省對渡添調丁勇迅籌勦辦摺

(三七四)

彰境開仗連日大捷並南路各營獲勝摺

(三七五)

出力員弁擬行奏獎恭候命下片

(三七六)

勦破葭投老巢撲滅巨股彰化大肚溪以北一律肅清摺

(三七七)

- 會師克復彰化暨貓霧地方並各要隘摺.....(四三九)
克復彰城斗六並攻克山路坑莊擬卽移師赴嘉搜捕到郡接印摺.....(四四四)
會奏生擒偽東王戴萬生等勦滅巨股會匪彰屬西南大路肅清摺.....(四五九)
會渝首逆沿途搜捕凱旋赴郡到任摺.....(四五六)
到郡舉行歲科兩試片.....(四五九)
奏請頒鑄臺灣道關防片.....(四六〇)
加按察銜謝恩摺.....(四六一)
彰屬餘匪復行勾結思逞摺.....(四六二)
會攻小埔心生擒偽西王陳啞狗弄張三顯等懲辦摺.....(四六七)
酌帶精勇督飭勦捕查辦善後事宜摺.....(四七一)

治臺必告錄目錄(第四冊)

卷七

賞加二品頂戴恭謝天恩摺	丁曰健	(四七五)
會奏臺屬旱稻收成摺		(四七六)
親赴彰化內山督軍勦滅全股踞逆摺		(四七七)
乘勝嚴督各軍分路搜拏並查辦善後事宜暨凱旋妥籌防海情形摺		(四九一)
潛回股首嚴辦勾結搶匪滋事片		(四九五)
勦滅嘉義二重溝逆巢並會同籌辦防海事宜摺		(四九七)
統軍到彰督勦餘匪摺		(五〇七)
賞加布政使銜謝恩摺		(五〇八)
會奏妥籌善後摺		(五一)
鄉試各生赴省有遭風淹沒請卹片		(五六)
文武員弁兵勇陣亡死傷請卹片		(五六七)
告病額請開缺片		(五六八)

卷八

二

請卹清單

丁曰健

(五十一)

咨部請獎清單

(五十七)

附：臺紳陳內翰迂谷來書

(五十九)

稟制軍左宮保季高

(五〇)

又

(五二)

稟撫軍徐中丞樹人

(五三)

又

(五四)

稟制軍左宮保季高

(五七)

又

(五八)

稟撫軍徐中丞樹人

(五九)

又

(五三)

致省局司道書

(五三)

復臺府陳芍亭臺防廳葉嶠巖書

(五四)

復鹿港廳興宜泉書	(五七五)
上督撫憲將軍稟並致司道書	(五七六)
覆臺鎮會輯五書	(五七七)
覆臺防廳葉峭巖書	(五七八)
稟督憲左宮保季高	(五八〇)
附：臺灣黃紳士義倉稟（又清冊）	(五八一)
和大中丞樹人七十壽詩	(五八九)
修造臺澎提學道署初記	(五九二)
修造臺澎提學道署再記	(五九四)

治臺必告錄卷一

皖懷丁曰健述安輯

鹿洲文集

藍鼎元

平臺紀略總論

臺灣治亂之局，迥出人情意計之外。其地方數千里，其民幾千百萬，其守土之官，則文有道、有府、有縣令、大小佐貳雜職若干員；武有總兵、副將、參將、遊擊、守備、大小弁目若干員，其額兵七千有奇，糧儲、器甲、舟車足備。又當國家全盛，金甌靡缺；而朱一貴以餽鵝小夫，斂焉倡亂，不旬日間，全郡陷沒，此豈智能所及料歟！

太平日久，文恬武嬉，兵有名而無人，民逸居而無教，官吏孳孳以爲利藪，沈湎樗蒲，連宵達曙，本實先撥，賊未至而衆心已離，雖欲無敗，弗可得已。然鹿耳、鯤身，夙稱天險，鄭氏一踞其間，遂歷三世；國家圖之數十年，費錢糧幾千百萬，而後能收之。今不動聲色，七日恢復。巨魁就擒，擊從授首，即使孫、吳復生，亦未能望成功若斯之速也。良由聖祖仁皇帝大德如天，神威遠震，將卒用命，海若効靈，是以摧陷廓清，不勞而邊疆底定，諭旨遙頒，白叟黃童，無不感激流涕。蓋至仁厚澤，淪浹人心者深也。

。諸臣或運籌帷幄，或出力疆場，克敵致果，功在社稷，欲以鼓勵將來，收千秋百歲用
人之效，則不得以其爲日無幾少之矣！亂不久，福不深，削平者之績不大，此非君子之
言也。賞罰明則民易使，今日之酬勳，他年之龜鑑，知此說者，其知未雨綢繆之道乎！

臺灣海外天險，較內地更不可緩，而此日之臺灣，較十年、二十年以前又更不可緩。
前此臺灣止府治百餘里，鳳山、諸羅皆毒惡瘴地，令其邑者，尙不敢至。今則南盡郎
嬌，北窮淡水、雞籠以上千五百里，人民趨若驚矣！前此大山之麓，人莫敢近，以爲野
番嗜殺；今則群入深山，雜耕番地，雖殺不畏，甚至傀儡內山、臺灣山後蛤仔難、崇爻
、卑南覓等社，亦有漢人敢至其地，與之貿易。生聚日繁，漸廓漸遠，雖厲禁不能使止
也。地大民稠，則網繆不可不密。今郡治有水陸兵五千餘人，足供調遣。鳳山南路一營
，以四、五百里山海奧區、民番錯雜之所，下淡水郎嬌盜賊出沒之地，而委之一營八百
九十名之兵，固已難矣！諸羅地方千餘里，淡水營守備僻處天末，自八里坌以下尙八、
九百里，下加冬、笨港、斗六門、半線，皆奸宄縱橫之區；沿海口岸，皆當防汛戍守；
近山一帶，又有野番出沒。以八、九百里險阻叢雜之邊地，而委之北路一營八百九十名
之兵，聚不足以遠，散不足以樹威，此杞人所終夜憂思而不能寐者也。臺民好爲盜賊
，不因饑寒，方慶削平，又圖復起。去歲平臺大定之後，尙有布散流言，嘯聚巖谷，復
謀作亂者數次。屢經撲滅，歲餘始殄。而王忠一賊伏匿深山；至我皇上卽位，乃克就縛

。可見地方廣大，搜捕難周，雖平臺僅在七日，而拔盡根株，東擒西勦，亦有兩載艱難。欲爲謀善後之策，非添兵設官經營措置不可也。

以愚管見，劃諸羅縣地而兩之，於半線以上，另設一縣，管轄六百里；雖錢糧無多，而合之番餉，歲徵銀八、九千兩，草萊一闢，貢賦日增，數年間巍然大邑也。半線縣治，設守備一營，兵五百。淡水八里坌，設巡檢一員，佐半線縣令之所不及。羅漢門素爲賊藪，於內門設千總一員，兵三百。下淡水新園設守備一營，兵五百。郎橋極南僻遠，爲逸盜竄伏之區，亦設千總一員，兵三百，駐劄其地，使千餘里幅員，聲息相通。又擇實心任事之員，爲臺民培元氣。

寇亂、風災、大兵、大疫而後，民之憔悴極矣！然土沃而出產多，但勿加之刻剥，二、三年可復其故。惟化導整齊之：均賦役、平獄訟、設義學、興教化；獎孝弟力田之彥，行保甲民兵之法；聽開墾以盡地力，建城池以資守禦，此亦尋常設施耳！而以實心行實政，自覺月異而歲不同，一年而民氣可靜、二年而疆圉可固、三年而禮讓可興，而生番化爲熟番、熟番化爲人民，而全臺不久安長治，吾不信也。

顧或謂臺灣海外，不宜闢地聚民，是亦有說。但今民人已數百萬，不能盡驅回籍，必當因勢而利導約束之，使歸善良，則多多益善。從來疆域既開，有日闢、無日蹙，氣運使然，既欲委而棄之，必有從而取之。如澎湖、南澳皆爲海外荒陬，明初江夏侯、周

德興皆嘗遷其民而墟其地，其後皆爲賊巢；閩、廣罷敝，乃設兵戍守，迄今皆爲重鎮。臺灣古無人知，明中葉乃知之，而島彝、盜賊先後竊踞，至爲邊患；比設郡縣，遂成樂郊。由此觀之，可見有地不可無人。經營疆理，則爲戶口貢賦之區；廢置空虛，則爲盜賊禍亂之所。臺灣山高土肥，最利墾闢；利之所在，人所必趨。不歸之民，則歸之番、歸^上之賊；即使內賊不生、野番不作，又恐寇自外來，將有日本、荷蘭之患，不可不早爲綱繆者也。閒居無事，燕雀處堂；一旦事來，噬齧何及？前轍未遠，可不爲寒心哉！殉難諸臣，雖功過不一，然大節炳然，足以增光宇宙，褒其後而略其先。崇獎義烈，用慰忠魂，亦因以爲鑒可也。

上滿制府論臺灣寇變書

臺灣僻處海外，狃於治安久矣！朱一貴突爾跳梁，戕害官兵，竊踞郡縣，雖曰猖獗之極，其實不難平也。無賴子弟，偶爾烏合，尙未知戰守紀律爲何事。當卽命將出師，星夜進討，如救焚拯溺，勿容稍緩。彼不意官軍猝至，必將手足忙亂，倉皇散走；渠魁大慄，自可聚而殲旃，此迅雷不及掩耳之道也。若俟奏報請旨而後發兵，動逾數月，賊膽必大，規模漸立，謀士漸出，羽翮漸成，則燎原之火，正須大費撲滅耳。

控制臺灣，惟廈門最爲扼要；形勝所在，便於指揮。執事在省隔遠，莫於疾驅南下

，駐劄廈門；督師進剿、籌劃糧餉，諸凡機宜，呼應便捷。且內地莠民，不無乘虛鼓煽或謀嘯聚，搖惑人心；若槩載一臨，則群疑自息。

執事曠世鴻才，必有奇謀上計，滅此朝食，非鄙人所能窺測。惟是養軍千日，用在一朝；國家不吝爵祿，施及下材，未有毫毛小效，補報萬一，敢以此疆彼界之殊、非在職守之內，袖手縮頸，晏坐而旁觀哉！願執事假某水陸萬軍，舳艤三、四百艘，請乘長風破千里浪，爲執事者一鼓平之。

與制府論進兵中路書

伏承憲檄，令其統兵向南路打狗港攻入臺灣；當卽繕治舟師，刻期進發。

緣打狗港水淺灘淤，戰艦繪輪槳無所用，須盡易舢舨、頭艤子小船，乃可入也。登岸旱田百餘里，夾道蔗林，處處可容伏兵；非焚燒剗平，未便輕進。臺民以蔗爲生，糖貨之利，上資江、浙；一旦火成焦灰，半歲勤勤，不得以養其家口，於心竊有未安。況當寇賊蹂躪之餘，撫摩喚咻，尙恐稍緩，不應復有此一摧殘。某非敢以婦人之仁，阻撓軍國大計；但軍國大計不在於斯，則摧殘無益爲可惜也。

鄙見以爲宜聚兵中路，直攻鹿耳門。鹿耳一收，則安平唾手可得；賊失所恃，郡治無城，豈能長守；不過二、五日間可剪滅耳。用兵之道，知彼知己；與能軍者戰，則宜

攻其瑕；討罪捕賊如逐鳥獸，如堂堂正正直擣中堅，譬諸擊蛇先碎厥首，其他復何能爲乎？

鹿耳門暗礁天險，昔立六竿標旗，指於途徑：南標紅旗，北標皂旗。賊已盡收標旗，屯兵炮臺，扼守港道，意我軍不能飛越，正可於此出奇制勝。仍令善水者，以長木投入海中，插標而行。擊破礮臺屯兵，即可長驅直入；恢復之計，止在瞬息，惟執事急裁度之！苟利國家，勿厭狂瞽，望速示下，以便遵行。

與施提軍論止殺書

賊衆至三十萬，此曹可勝誅哉！勿論挺而拒敵，即使安坐偃臥，引領受戮，我軍萬六千人，以一人斬二十級，亦不勝其煩也。彼亦天地父母之所生，不幸與賊共處此土耳！畏死脅從，知非本願；或掛名賊黨，以保身家。其心豈不願見太平，重爲朝廷之赤子；一旦大軍登岸，渙散歸農，簞壺迎師，皆所必至。惟慮崑崙炎火，不容悔罪歸誠，此出於萬不得已者矣！多殺生靈，其實無益，諒亦仁人君子之所不忍聞乎！

以某愚見，止殲巨魁數人；其餘反側，皆令自新。勿有所問。則人人有生之樂、無死之心，可不血刃平也。某已大書文告，先散其黨，惟執事許之勿疑。

原評：烏合繁徒，易聚易散，急則挺而拒敵，寬則各尋生路；此平臺第一得手。

檄告臺灣民人

檄告臺灣民人：

土賊朱一貴作亂，傷害官兵，竊據郡邑；汝等訛居肘下，坐受摧殘，無罪無辜，化爲醜類，深可憐憫。本鎮總統大兵，會同水師提督施尅期勦滅，爲汝等蕩滌邪穢，共享太平，非有立意殺戮、苛求於百姓之心，汝其自安無畏。

臺灣海外窮島，野番、木魅、蟲蛇、鹿豕之所居，往時島彝、海寇踞爲窟穴，我皇上登之版圖，冠裳而富庶之。四十年來強教悅安，深仁厚澤淪浹肌髓；汝等父老子弟，莫不含哺鼓腹，幸生太平。朱一貴內地莠民，爲鄉閭所不齒。遁逃海外，鑽充隸役，又以犯科責革，流落草地，飼鵝爲生。至愚至賤之夫，謂可與圖大事乎！附和倡亂之徒，皆椎猪、屠狗、盜牛、攘雞等輩以及堡長、甲頭、管事、各衙門吏胥、班役，曾有正人豪傑才俊與於其間乎？由來亂臣賊子，皆膺顯戮；雖強如莽、卓，狡如孫、廬，無不駢首就戮，沈淵滅族！況此小盜、賤役，智能不及中人，輒敢公然造孽，欲作夜郎於海外，冀腰領之苟全，無是理也。浙閩總督覺羅滿躬親駐廈，督師討賊，移檄浙江、廣東三省會剿，旦暮即至；水師提督施親率大兵，見在澎湖，尅日進發。本鎮總統萬軍前驅清港，縛雞豚於籠中、鬻鼠雀於鼎鑊，至則屠之，何難之有。惟念汝等賢愚不一，或有抗

八

節草澤，志切同仇；或不得已畏死脅從，非出本願；若使崑崙炎火，無分玉石，誠恐有乖朝廷好生之德，且非本鎮靖亂救民之心。爲此不追既往，咸與維新。凡汝士庶番黎，莫非天朝赤子，嚮風慕義，悔罪歸誠，回生良策，刻不容緩。大兵登岸之日，家家戶外書「大清良民」者，卽爲良民，一概不許妄殺。有能糾集鄉壯殺賊來歸，卽爲義民，將旌其功，以示鼓勵。廢弁舊兵，有立功破賊，率衆來迎，並略前愆，叙績超擢。凡擒朱一貴者受上賞，擒賊目者次之；獻郡邑者受上賞，獻營壘者次之；惟拒敵者，殺無赦；倒戈退避，革面爲農，皆許之。

汝等試思，一隅小醜，萬萬不能與國家抗衡。前此鄭氏盤踞數十年，經歷三世，人才衆多，兵精糧足，尙且一朝殘滅；今諸草寇又非鄭氏之比，天兵一到，如雷如霆，無得執迷不悟，自取糜驅！

此檄。

原評：此檄解散賊徒數十萬，平臺第一妙着。

檄南路營進兵阿猴林

漏下三鼓，接訪事差弁密報：阿猴林有賊數百人，在彼堅旗作弊，係僞國公江國論爲首。